

永樂大典卷之七千五百十六 十八陽

倉

軍倉

桐汭志軍倉在軍衙前街之東名九儲濡湏志軍倉四所一在軍衙東建造年月不可考一在報恩寺東紹定元年沈景淵建

高屋三十九楹名南倉扁曰豐積舊來路徑迂僻又近軍寨寶祐三年陸體如開通大街置外門一在嘉蓮池西北古岡之上紹定三年李衍建萬屋五十五楹名北新倉一在朝宗門裏郴江志軍倉分收軍糧在廩訪分司之右太守耿懷遠建南安郡志軍倉郡治西一里祥符經鹽米倉並軍衙西南一里二百二十六步今倉不知以何時遷瑞拱初云虔州所賣通泰鹽每斤四十四文足廣州見管鹽萬數不少欲候建軍依江南價賣廣南鹽及起立倉庫大段般廣州鹽塋積於大庾縣奏乞賣與虔吉袁洪等州百姓及依淮南兩浙例差置提點私鹽使臣今商賈仍販通泰鹽倉之廢已久凡時和歲豐等六廩外門揭軍倉字石曼卿書咸淳戊辰郡守趙公孟邁鼎初門臺三間并廢之腐者一新軍倉字侯自書之常平倉附軍

倉秋收冬藏

軍儲倉

宋呂南公灌園集石陂寨新置軍儲倉記

等凡六厥
之貨莫盛於鹽異時東諸鄉民所食壹取之邵武未嘗問郡倉積否也以
商販家者率十五六負鹽平行顯鄉哄莫知禁熙寧法度既新條約致嚴
善柔者戒而不逞者忿失常輒瞞黨挾刃道險而貿遷其處刑誅以比醉
臥上官患焉而捕鹽之使臣建矣十年時使臣已三繼而鹽盜亦再起流
毒建劔邵武間濫濫而西所過燔室廬屠劫生聚乃至剽三官吏於一日
事聞于朝執政以爲憂而江西轉運提刑鈐轄司相與上言建昌兩縣圍
五六百里一巡檢不能周察請改石陂捕鹽使臣爲巡檢增兵倍其舊爲
百人專督南城部分報曰可後二年當元豐之已未廬陵徐君義實來蒞
職始至慨然曰惡少兒釋耕耒應募占軍籍群行山谷以殺獲爲事功而
訓練之不勤威械之不攻誅賞不悚於官顧慶無繫於私是殆戲劇云爾
爲之勞心用智如厲諸已居歲餘勤者精攻者備悚者謹繫者安君曰幾
可矣唯軍食猶艱敢不恤先時寨請置倉以便月給而轉運使以其事委
屬吏恭詳吏故不靈則妄議以爲難主是君復力請大疏其繆或謂君三
歲即去何必固論與人異同君曰非此之患事存公理存宜雖公且宜則

足以行於昭昭。安能沮於黯黯。今百兵月食斛米二百。而於距寨四十里之藍田受之。蓋可但阻恭流。淹厚澤。則跬步猶燕楚。而議者以爲小費不害。然則孰之黯黯之昭乎。明年冬今轉運使劉公初按部。君迎謁論焉。公曰。議者何以張王君對曰。護謬同懷方。又共歌無例。近稽諸郡。兵有寨去縣遠。而置倉者六七所。若信之。臨口黃金場。吉之沙溪邵武之營平。皆是矣。吉之人制事。蓋常以義亦何等比之。取維公察之。公曰。恣彼云云。吾能使爾寨軍儲有倉。於是倉建決矣。建以壬戌之六月十二日。九費緡錢三十而藏。屋以間計之三。以樞計之十。有八又增中前二樞爲亭。以范出納以存舊閭武之位。蓋自君之有請。至于克成。首尾三載。縣代令郡代守路代便。而君間關懇激。以得此志。向非誠力至到。秉義不回。則亦何以及此。夫兵之所聚。其食必便。甚易知也。而一倉之成。非君幾不克。况於事之每大而欲立之。以草草之計。其可乎哉。嗟乎。事善存乎法。法善存乎人。舉之之難有時。而過於立之之難。則法或見疑。事或以惑。故天下維人之待以君之材。而治百兵於一寨。力固有餘矣。使其志之所得。有大於今日。則是倉何足吾書。然且書焉。所以資其有考於後。六年四月八日。灌園呂某記。

王君實性軒集晉江軍儲倉記

晉江於泉爲壯縣。紹定初。監起潭飛縣

七聚騷動永春德化俱受兵晉江在二邑東南隅於是嚴保障警斥堠募
兵卒以備禦之用度鉅而帑藏竭故有以傷錦去者仙遊鄭侯鼎新定未
時盜方平而邑已彫弊侯乃糾募版籍之缺逸檢稅吏胥之隱謬得裁費
用之浮冗朞月間莖莖有厚會永嘉方公備以官僚司度事目擊民瘼怒
焉如禱嗟絳霽潤用補燒痕有寧化李君順甫請于臺欲帥屬邑各立倉
峙糧稜以軍儲爲不虞備公下其議于四十八縣縣皆縮朒木之應侯獨
稟承惟謹當縣計赤立百費毛舉圭積勺累掇米若干列爲厝庾別以仁
義禮智信之號宇于厝事之西偏出納則委丞佐值米翔貴減值以糶糝
其雖俟秋成復糶如初數雖不夥而意度休美能始善以勸末者是爲可
書蓋自邵之積申之峙不見於後世縣鄒州里蕩然無備轉輸千里率十
餘鍾致一石者有之近日檇鼓鳴官駢度民輓餉于道頗肩雷腹粟粟相
望盜得以甘言厚幣誘之爲舟中之敵然則是倉之建先寒而索長未雨
而徵桑非爲政者深長計歟然事功之難成非病於下言而上不行則苦
於上作而下不應而原其上下交相杆格之故正坐於周官之以公滅私大
學之以義爲利者未嘗加明卞篤行之功爾今是役也一尉言之方公行
之不曰謀不自己出而以下僚出位言之爲忌也部使者作之鄭侯應之

不曰衆皆遲於稟命我不可先衆人而犯其難也。非明於公私義利之分者其孰能之。侯久游西山先生之門。先生嘗徵朱文公之法立社倉于潭。規畫燦然。垂惠無極。侯宰百里。嚴施未私。推而廣之。良有後日縣解有問政堂。大書魯語言政二十二章於其間。余一日登斯堂。指其末章所謂因民所利而利之者。以語侯。曰。軍儲有倉廩幾。此意其亦五美中之一歟。侯曰。予知余心宜爲余識其事。遂條願末以申告。後人增廣而續續之。俾勿壞。侯錄太學登癸未進士。第七年。脫選調。蓋所至有聲。云洪武志軍儲倉在鼓樓西馬鞍山下及各衙營上元縣志軍儲倉在懷遠門江寧縣志軍儲倉在通濟門外鳳陽府圖志軍儲倉在州治東南松江府志軍儲北倉在北府治西北軍儲倉在府治東南汝寧府志軍儲倉在府治前東偏二十餘步。創立洪武八年。又於府治東南三百餘步增蓋倉廩亦名軍儲倉。黃州府志軍儲倉在治之北。崖州郡志軍儲倉在城內州衙之東。

軍糧倉 南昌府志軍糧倉在州城內近北。唐正元十二年。中丞路東移出驛街南臨江。便於轉納。故也。今廢。通川志通州軍糧倉在州治西。

大軍倉 江寧縣志元大軍倉即宋咸淳平糶倉。爲一百三十八步。大軍倉宋苑石湖大全集奏乞蠲免大軍

倉大員劄子 臣此奉聖旨盤量總領所大軍倉儲積米數今已畢事通計淨大八萬六千餘斛總領所見將合千人送本府左院根勘照條斷罪備償臣竊攷之大軍一倉創於紹興五年至今已得三十六年前後支過軍糧無慮二千餘萬斛從前即不曾除豁冒頭蠹耗亦不曾如此盤量到底即上件八數猶不為多縱有情弊恐非盡出於目即合千人等若繩以三尺則根林斷罪徒配猶為輕典案後備償估籍不足充數緣情有可矜理有可察臣輒冒昧奏聞伏望天恩詳酌特降指揮施行取進止鎮江志大軍倉在程公下場北前臨潮河後枕大江即舊轉般倉也宋紹興七年每上江糧運至鎮江冬則候潮開占舟而防指運綱兵亦復侵耗運使向子謹乞置倉以轉般為名諸路綱至即令卸納從之淳熙戊戌郡守司馬役總領葉翥運副陳岷三司同和開禧初郡守李大興增為五十四股納儲米六十餘萬石外續納米餼厥少不足以容司度者擬以總領所大軍倉借厰交受然以朝家椿積寄之他司出納混雜兩皆不便嘉定甲戌郡守史彌堅念濱江積貯最為利濟要須儲蓄百萬以便轉輸倉後隙地尚可展拓新開辟水澳去倉空通就運澳土積成厰基力省功倍乃以借厰增展利害諗于朝奉旨增蓋厰宇二十座以乙亥五月庚申鳩工八月甲

牛竣事。至元十二年改置以受本路官民租糧北關禪師集大軍倉廳壁
記江代倉廩基兩漢餉道不絕也。淮東一道輒蘇萬竄所仰給。厥任
重非錯綜精練之佐分掌出內會稽雖有應變宏才偉畧終勤於獨振倉
實。今使長總侍某官發軔之地。毫忽利病罔不備悉。每以獨振惟艱。白諸
朝乞去。甲仗庫官別增監倉一員。依舊衙止添無監甲仗庫五字。併事集
力裕。若已蒞事時等而上之。逮今使節駸駸黃閣紫禁而惠被四秦。自某
官至某官。歷三任。壁記未始建惡改作之。自久而不聞遂疏。凡居是官者
在官之日與夫爵里名氏悉書於其下。庶夫往績歷歷可考。建康志大軍
倉在下水門內北接廣濟倉。監官一員。惟楊志大軍倉舊名北倉在北門
內。淳熙間帥守鄭公興裔修并建門屋三楹。以大軍券米貯焉。淮東總所
專委監倉官一員。任責收支。淮安志大軍倉在府城內高公橋西三十步
即舊倉也。山陽志大軍倉在州倉後。乾道七年知州事陳敏建。淳熙十一
年知州事章冲增建。每歲淮東總領所截撥綱運赴倉下卸。應大軍月遣
濡涓志大軍倉在縣西北卧牛山之巔。開禧三年令李錡建為屋五十五
楹。嘉定十六年黃輅添五楹。寶慶二年胡惇添六楹。淳祐五年孫立改造
一十二楹。十一年郝鎮改造八楹。通覽地面今為屋六十六楹。清源志大

軍倉在西園淳祐七年任鄧建武昌志大軍倉壽昌乘武昌府在市西天慶觀之側郴州志大軍倉在縣南九十里江州圖經志大軍倉在苗倉側

瞻軍倉

新志瞻軍倉在麻塘市今廢延平志瞻軍倉在本寨洛陽志水南倉宋太祖常幸其所制度甚雄敞按倉之南有土塚

俗傳蔡邕墓疑非是水北倉本梁太祖宅開平元年

號太昌宮敬翔與創編遺錄云竟不施行乃以爲太倉

西河倉

山陽

志西河倉基在城西運

武岡倉

郡陽志武岡倉在邵陽府崇寧而

河西岸舊爲南北鹽倉苗米埽十五百斛助武岡軍廩兵其後知軍汪義和知軍洪祕以本府米

給不以時節次申請于朝乞令本府自行受納以米易錢代起湖廣總所

納運於是令頓置倉受納上項米數以武岡倉爲額每歲抱認代武岡軍

解總所正錢八千四百四十四貫九百文實自慶元四年始也本府架閣

庫有代綱

儀川倉

連州志儀川倉在縣衙前街南

嘉興倉

嘉禾郡志嘉興倉宋朝在子城

西南一里一百步元朝在府治後西北皇朝在府治

白沙倉

德興

後倉仍舊添建左倉在中正橋西右倉在縣學東

白沙倉在靈雲院去寨二十里

長蘆倉

涪州志長蘆倉在州泊東洪武四年創蓋八年又於州西及城北增蓋

縣

渚倉

赤城志縣渚倉在縣南七十五里

港頭倉

赤城志倉在縣東南一十五里後省罷

古

北口倉

順天府志古北口倉在口城內洪武六年創蓋

永壽鄉倉

武陵圖經志永壽鄉

倉在松林寺今管米三千二百八十石有奇

宜陽鄉倉

武陵圖經志宜陽鄉倉在寶峯寺中今管米千二百石

有奇穀四千九百石有奇

馬軍橋倉

東陽志馬軍橋倉舊經云在州西二里二十五步今廢

興

利場倉

德興縣志興利場倉在本場

都倉

鎮江志都倉在府治之東南即學宮故址也舊廢八歲久

傾摧所貯無幾守臣待制史綱堅增創廩宇併葺其舊而新之越數月始畢合肥新志都倉在州衙東南三里武德坊歲豐橋南百餘步宣威門裏省倉常平倉大軍倉隸焉省倉常平倉為廩二十有四為屋九十有七糧大軍倉為廩六為屋三十糧歲久傾落嘉定六年帥李大東重

脩仍增狝七十五糧。江陰志都倉在軍治西南。政和五年。特江陰爲縣主簿俞光祖於官倉獲一烏雞。全體潔素。而啄自脰掌。俱紅。蔣公靜奉祠里居。撰政和聖德致瑞烏賦進之。新定陽經都倉在子城東門內。街北。東陽志都倉在州西一里。舊曰資福倉。三山志都倉州都倉。舊名西版倉。閔王審知創于城外。皇朝熙寧二年。拓豐樂門城爲子城。倉乃在內。元祐四年。建倉廳。治殿廡。翼以旁屋。大小凡二百一十區。政和八年。重修。建炎二年。復脩。列倉殿于兩廡。凡三十八眼。以千文題其號。紹興四年。石甃兩廊。以便輸納。常平倉舊在倉內。古州郡志都倉在州之北。南唐李氏并元中置。天聖中。太守張徽重修。內有雲積亭。儲計亭。瑞陽志都倉今改爲瑞豐上倉。臨川志都倉在州北慶延坊面東。內分南北倉。新昌縣志都倉今改爲際留倉。衡陽志都倉在鼓角樓前之西。郴州圖經志都倉五座。在都庫之右。係每歲收六邑一司稅糧米碩。又都倉在州治西。武昌志都倉常平倉壽昌乘武昌府在市西崇真坊。全州清湘志都倉在郡治東。莆陽志都倉諸縣米悉輸之。而大理寺丞馬易從有請諸外縣令順便受納。於是外縣始置省倉。寶咸平四年也。至皇祐元年。翰林侍讀學士宋祁又以遠縣力農之家去。

郡遼邈雖有常平無由需被又各置常平倉蒲田縣阜郭不置又都倉在
軍治之東隅天禧坊內舊置歲久頽圯紹熙元年知軍事趙彥勵重修都
梁志都倉在郡治東司法廳左職田倉在都倉內二倉共十九廩有官廳
吏舍土地堂共五間湖州圖經志都倉在州治設廳之側陳侯圭重建半
鄉深重修寧越志都倉在郡治西南永豐門內瑞陽志杜孝嚴都倉記
余友趙君出宰新昌斗刀發硯竅卻理解興利圖永急所先務歲受義倉
米三千一百石有奇以備水旱以賑孤貧則有常平倉之名歲受官兵廩
給米一千五百石以支土軍以給吏祿則有軍糧倉之名歲受飼馬錢二
千石以供節渚以養戰馬則有馬料倉之名然皆無其所隨寓他處不可
稽察君曰嘻食廩邑之根本出內之際可無司存昔夫子為委吏必求曾
計之當而貢生論矯偽者出幾十萬粟以為漢治之不綱縣章之缺孰大
於此乃於縣治之左得務場廢址市材於山取工於庸百堵皆作而民不
知役中為受官廳三楹左右翼以常平廩九十其前限以脩廡榜曰常平
倉門先民也出門而左為軍糧廩三重人也出門而右為馬料廩三復畜
也凡廩之所容各足以貯其歲受之數無缺事然後旦以橫廊總以大門
榜以都倉隸以周牆高廩華飛與縣增壯君視事以癸未之八月經營以

十月斷手以十一月陰盛冰堅惟塗墍畢于甲申之二月是役也以監務
文林郎余百祿董其事爲費二百萬常平使者趙汝談助錢五十萬郡將
陳振助錢二十萬餘皆從縣擲節以足其用屬余爲之記余謂倉廩之治
二出內而已內而不治則病民出而不治則傷國此長民者所宜加意也
入而寬其粟量禁其苛取使鴈驚不得喋唼民其野矣出而謹其簿書嚴
其檢覈使雀鼠不得耗蠹國其裕矣今倉既有司存二者之治可得而舉
也然趙君決不能如古倉氏畏子孫於此也其爲我併刻此以詒後之人
鎮江志都倉宋置在府治東南歲久朽敗宋嘉定郡守史彌堅重葺彌堅
自爲記曰直子城南隅是爲都倉歲久弗葺椽朽瓦墮垣壁隕缺上雨
旁風儲峙弗嚴庾氏司出納無一席地以蒞事執筆循除而坐僂首塵靴
中尚何望會計當耶西城既秣民租廩至舊厰禍隘不足以受所委則假
他司空廩而寄歲爲發歛無定所輸受者始交病矣嘉定癸酉九月余來
守是邦怪而問之僞秋入方殷龜勉故態明年夏因稍給之隙始先葺新
而規廣之築土增高使絕浸潤跡則燕壘以去派潦甃甃級石累塹層度
巖密堅壯俾利永久列爲十有二厰因舊而增葺者半之官廳神祠門閭
之制向所闕典今悉備具肇工於次年四月斷手於十月屋以間計合六

十費羨餘之泉凡千二百萬米一百五十五石民不知後而倉以新未積
貯有邦之先務蓋藏有司之常職新小費苟歲月而恃假寓以爲安是隳
常職而慢先務也余爲郡不能自閑補罅疏壅扶僵植壞政脩稍稍舉乃
以餘力而營斯倉倉底會歲大稔復斥公帑雜粟實之以備不虞於積貯
先務詎能補萬分一庶不廢有司之職云耳江陽譜別集紹聖初都倉記
君子明天下之務者變而能通周萬事之理者動而多功然不精義無
以致用不應物無以宜衆此古今之大患也余嘗病班孟堅記漢文帝稱
條侯之語止以嚴守軍壁雖天子車騎不得馳騁爲真將軍而豐儲廣庫
之善不載焉使後世將帥軍容者緩國政安近利者忘遠圖不思文帝親
屈萬乘之尊按轡徐行以伸其令者豈止此哉當知有大過人之事觀漢
文之初關中之民未識耕稼野無完積府無實庾匈奴兵熾歲通甘泉當
是時營三將於長安之東雖曰備胡而所憂豈止匈奴也條侯能知先務
即軍中置細柳倉龍關輔之粟千貯其七三年分營吳楚兵作細柳餘積
飛入雒陽吳人之兵衝伏峭絕不能絕之此所以爲真將軍矣棘門灞上
晝持夜鼓仰食太倉豈不謂兒戲哉濫雖邈州熙寧之前人民官府僅若
一戍之聚土田興賦一能給一旅之衆元豐四年神宗皇帝遣將開邊赦

蠻之罪斥數百里之土置十三堡寨歲移嘉眉米三萬斛以實之移梓潼路兵馬鈴轄司置瀘南公邊安撫使司帥邊面千里兵也萬計張官布吏十倍於前漕府謀餉憂在轉粟議者請以新田募夷漢之民計田授耕分壘相望有警則兵無事則農將以寨給一寨城闕一城官免支移民脫飛輓議奏未報首膺帥任者手提三印當措置之初切於官守昧於體國遂以新田餌安舊寇歲取茶蠟不償牛酒自是隣路告糴漕府移餉交集境上惟分寄縣寨以就蓄藏州有額廩百年之構不能增赤椽以足一歲之備紹聖元年十二月元城王公以作坊使守方渠詔帥州事輕緩帶日以補敝經遠為務一日按軍儲之數吏告曰州無多廩半且賴地常歲之積分寄縣寨公曰金城湯池非衆戰不守飢饉軍旅非食不救水不藏海散之江湖此自竭之勢也百畝之農尚知有囤箱之用何萬兵之府連戍之國不能完大廩務多積以備凶荒水旱乃請漕臺得省金一千八百緡購材於山陶土於野募民五千六百手役兵之力以足之公減賓客燕集之費月視工徒躬勞而悅使之故人若其家陳力竭作戍寅仲春起役中冬訖事飛輦大棟環七十三間共五百眼給納有亭斗量有庫外築池禦以修大禁中闢廣庭以分膺事百工告成無橫草取民意安平之日兵肥

窮邊棄陳高廩其利在國豐年善歲常平之穀轉山而歲一朝饑饉水旱
疆場生齒免於捐瘠其利在民安國強貽晚歲州事經始之善雖莫已有
落成之喜實與衆同故直書而無愧元符元年十二月十五日謹記宣教
郎權通判溫州軍州兼管內勸農事借緡家安國撰左騏驎使待節英州
諸軍事英州刺史權餘遣梓慶路兵馬餘轄管勾溫南公邊安撫兼溫州
軍州王猷可金陵志趙孝端作三舍記 上臨御之六年中都之舍廩寬
乃始建豐儲倉著粟百萬然議者猶謂宜放古實邊之意藏之外便特天
官歲卿史公正志躬獻納而孝端持公府皆與聞之未幾出鎮建康孝端
亦將漕江水踵至焉會秋上熟其糴二十幾以病農公乃推前議大出庫
錢然而藏之以均本末戒先備而廩人病委積之無所也以告蓋昔之爲
倉者三曰廣濟曰常平曰大軍綿亘錯峙凡百有餘楹自他郡賦之可謂
壯矣惟帝之別都天下勁兵良馬在焉歲之經入無慮數十萬斛漕江而
下者舳艫數千里方其流衍奎集佛廬窮傳爲之充仞而卓棧之共有
至於露積者然古帝王之居也其廩倉之制宜雄盛閱傳後世可考而圖
記獨稱吳苑倉在苑城內於晉爲太倉餘無聞焉苑城今都城也以當時
運漬推之於廣濟爲近皆距城之西偏外薄于江中則秦淮注焉轉漕之

利古今蓋同之。於是因廣濟之北。徹故官治。又告于大將從旁軍營得地。凡百有一十丈。爲屋八十有四楹。度受粟五十萬斛。高明曠夷。深厚固嚴。輸者不勞。守者易力。然儲材于素。市工以直。農不去野。商不辟塗。斧斤齊和。丹堊絢煥。故新相臨。迺出其奏中。役有沈茂。舉於江莫之。主名取而用之。既巨且良。民懷不擾。蓋以歎異。始於乾道四年。秋九月。戊辰。冬十有二月。甲寅。乃告成焉。公在朝廷。嘗爲上陳天下大計。上命坐。及復。酬聽。率漏下十數刻。其輟公之來。固不專於奉法令。剝煩劇。然適疆場無事。而獄訟簿書之屬。又靡靡無足省。故得以其餘力。爲一方長久之圖。自城池邑屋。細大畢舉。此其一也。公平生慷慨。不治財。及在官。則毅然如他人之私。方天子以恭儉先天下。乃者郡國以濟聞者。衆既優。其復除。又從而賑廩之。而太倉之富。自若也。公之境。人食三鬴。亦錫其八十三。蓋君臣之間。以儉登濟者。如此。夫道上德意。而米方國之風者。使人職也。故并記之。以昭示來者。俾知富國之道。自儉始。趙彥端記。雒陽志。周元作南倉記。國家駐蹕東南。兩淮實爲邊境。惟楊椿積倉儲粟。常五十餘萬。歷歲滋久。關於結修浸淫。歲時頽垣敗壁。飄飄風雨。儲粟因以紅腐。前後掌守。謂粟有定額。慮於虧耗。第第相誣。莫敢有請。紹定戊子。制置安撫使崔公朝宗建闢是。

州安集流民修飭邊備又初立制勇一軍廩給教閱以壯軍聲興滯補弊百廢具舉乃曰積貯天下大命漢唐盛時皆實粟塞下以備兵食矧在今椿穰一倉尤廟堂所加意而任其傾圯腐敗若此豈所以體上意哉遂詔諸僚屬請修于朝明年春得旨命總侍岳公珂漕使任公繹委官監築積粟增修廩宇於是公得以力任其責消展鳩工度材庀事凡榱桷之摧挽者榱桷之朽壞者樓屋墻垣之欹傾圯廢者撤而新之間有材植不盡間架猶全者亦隨葺之計一百二十五間新砌四十楹增壯於舊凡爲工三萬二千有奇費緡八萬餘用米幾十斛自巳丑三月上游興工至秋莫告成民不知從兵樂從事人皆謂公非忠於體國厚於實邊重於養兵切於衛民必不汲汲於此蓋一舉而仁人樂邊之善具焉是役也前觀察推官章至興錄事參軍吳鏗同董斯役元寓居于此獲親廩使茲舉之偉期俾後人更相踴躍爲邊儲永久之利是不可不紀敢偕述興工之難以爲之記紹定庚寅二月五日立迪功郎新慶元府司戶參軍周元撰并書迪功郎揚州司戶參軍李著篆額

東倉

金陵志東倉景定志

曰唐六典云東晉有東倉石頭倉永陽續志東倉屋七十間門樓三間廟子一間內五十間椿穰廩一十間生券廩五間淮東熟券廩五間淮西熟